

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

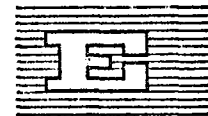


Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1247/Add.2  
28 February 1977

RUSSIAN

Original: English/Spanish



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать третья сессия  
Пункт 5 повестки дня

ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСА О СООБЩАЕМЫХ НАРУШЕНИЯХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ЧИЛИ С  
УДЕЛЕНИЕМ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ ПЫТКАМ И ДРУГИМ ЖЕСТОКИМ,  
БЕСЧЕЛОВЕЧНЫМ И УНИЖАЮЩИМ ДОСТОИНСТВО ВИДАМ  
ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Записка секретариата

Добавление

Вербальными нотами от 25 и 28 февраля 1977 года, адресованными на имя Директора Отдела прав человека, Постоянное представительство Чили при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве передало для выпуска в качестве официального документа Комиссии прилагаемый к настоящей записке материал, который представляет собой первую часть замечаний правительства Чили по докладу Специальной рабочей группы для расследования положения в области прав человека в Чили (E/CN.4/1221).

ЗАМЕЧАНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЧИЛИ ПО ДОКЛАДУ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

СОДЕРЖАНИЕ

<u>ЧАСТЬ I (E/CN.4/1247)</u>	<u>Стр.</u>
<u>ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ДОКЛАДУ</u>	
A. - Резюме о положении в области прав человека в Чили на 1 февраля 1977 года .....	2
I    Заключенные .....	2
II   Положение лиц, находящихся под судом и содержащихся под стражей военной юстиции .....	2
III  Решения о помиловании, принятые в соответствии с Декретом № 504 .....	3
IV   Пытки и злоупотребление властью .....	3
V    Пропавшие без вести .....	4
VI   Положение в отношении средств информации .....	5
B. - Мнение правительства Чили о докладе Рабочей группы .....	6
I    Наше несогласие с подходом к вопросу .....	6
II   Отсутствие подлинной объективности .....	8
а) Мнение печати Чили .....	8
б) Цитирование мнений официальных лиц .....	8
с) Отсутствие объективности или иные цели .....	9
д) Отсутствие объективности в отношении органов правосудия .....	9
е) Отсутствие объективности при рассмотрении сви- детельских показаний .....	9
III  Чили и Пакт о гражданских и политических правах .....	11
1. - Заявление Верховного суда .....	11
2. - Заявление представителя Чили в Третьем комитете ...	12
3. - Рабочая группа и анализ положений новой конституции в Чили .....	13
IV   Наше согласие с действиями Рабочей группы .....	14

ЧАСТЬ II (E/CN.4/1247/Add.1)

	<u>Стр.</u>
<u>ГЛАВА I</u> <u>ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЧИЛИ И РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ</u> .....	2
<u>ГЛАВА II</u> <u>РАБОЧАЯ ГРУППА И ДОКЛАДЫ МЕЖДУНАРОДНОГО КРАСНОГО КРЕСТА</u> .....	6
<u>ГЛАВА III</u> <u>ЗАКЛЮЧЕНИЕ ПОД СТРАЖУ И ОБРАЩЕНИЕ С АРЕСТОВАННЫМИ</u> .....	10
A. <u>ОБВИНЯЕМЫЕ И ОСУЖДЕННЫЕ</u> .....	12
B. <u>ПОМИЛОВАНИЕ</u> .....	13
<u>ГЛАВА IV</u> <u>ЯКОБЫ ПРОПАВШИЕ БЕЗ ВЕСТИ И ОБВИНЕНИЯ В УБИЙСТВЕ</u> .....	16
I <u>ЯКОБЫ ПРОПАВШИЕ БЕЗ ВЕСТИ ЛИЦА</u> .....	16
1) <u>Последние случаи пропажи без вести отдельных лиц</u> .....	17
a) <u>Результаты расследования</u> .....	18
b) <u>Подтверждение со стороны Аргентины</u> .....	20
2) <u>Случай с трупами, обнаруженными в реках</u> .....	21
3) <u>"Надежные свидетели"</u> .....	22
a) <u>Дело Гладис Диас</u> .....	22
b) <u>Некоторые другие информаторы Группы</u> .....	23
c) <u>Еще один свидетель, заслушанный Группой</u> .....	26
II <u>ПОКУШЕНИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ ВНЕ СТРАНЫ, И "ПОДОЗРИТЕЛЬНЫЕ СЛУЧАИ СМЕРТИ"</u> .....	26
1) <u>Случай, происшедшие за рубежом</u> .....	26
2) <u>Случай смерти, имевшие место в Чили</u> .....	27
<u>ГЛАВА V</u> <u>ОТДЕЛЬНЫЕ СЛУЧАИ</u> .....	30
I <u>СЛУЧАИ, УПОМЯНУТЫЕ В ДОКЛАДЕ</u> .....	30
1) <u>Информация о содержании под стражей</u> .....	30
2) <u>Недавно полученные сообщения об арестах</u> .....	31
3) <u>Лица, якобы пропавшие без вести в последнее время</u> .....	32
4) <u>Другие лица, упоминаемые в докладе</u> .....	32
5) <u>Заявления свидетелей</u> .....	34
6) <u>Судьба заключенных</u> .....	35
7) <u>Дело Vicaria de Solidaridad</u> .....	36
8) <u>Заключение</u> .....	36
II <u>РЕЗУЛЬТАТЫ РАССЛЕДОВАНИЙ В СВЯЗИ С НЕКОТОРЫМИ ПРЕДЫДУЩИМИ ЖАЛОБАМИ</u> .....	37

	<u>Стр.</u>
ГЛАВА VI	
ЗАМЕЧАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОЛОЖЕНИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ В ОБЛАСТИ ПРОСВЕЩЕНИЯ В ЧИЛИ .....	39
а) Экономическое положение .....	39
б) Положение в области здравоохранения .....	40
с) Положение детей .....	40
д) Положение в области просвещения в Чили .....	42
ГЛАВА VII	
КОММЕНТАРИИ К ПРИЛОЖЕНИЯМ .....	44
1) Первые 4 приложения .....	44
2) Заявления недавно освобожденных заключенных (приложение V) .....	44
3) Последние декреты об освобождении (приложение VI)..	44
4) Дела якобы исчезнувших лиц (приложение VII) .....	45
5) Список некоторых лиц, пропавших без вести (приложение VIII) .....	45
6) Список лиц, пропавших без вести, согласно показаниям свидетелей (приложение IX) .....	45
7) План нарисованный Педро Хара (приложение X) .....	46
8) Дело Сория (приложения XI, XII, XIII) .....	46
9) Аресты по адресу улица Конференсия (приложение XIV) .....	46
10) Заявления в отношении ареста Виктора Диаса (приложение XV) .....	47
11) Работа так называемого психолога г-жи Васкес (приложение XVI) .....	47
12) Заявление мужа Гладис Диас (приложение XVII) .....	48
13) Фотокопии паспортов (приложение XVIII) .....	48